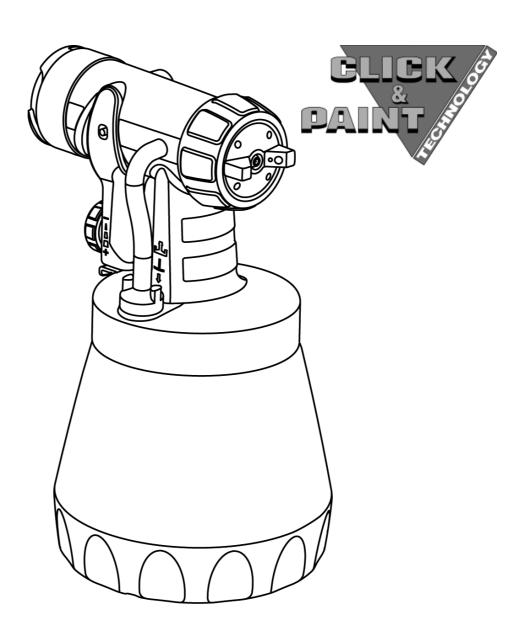
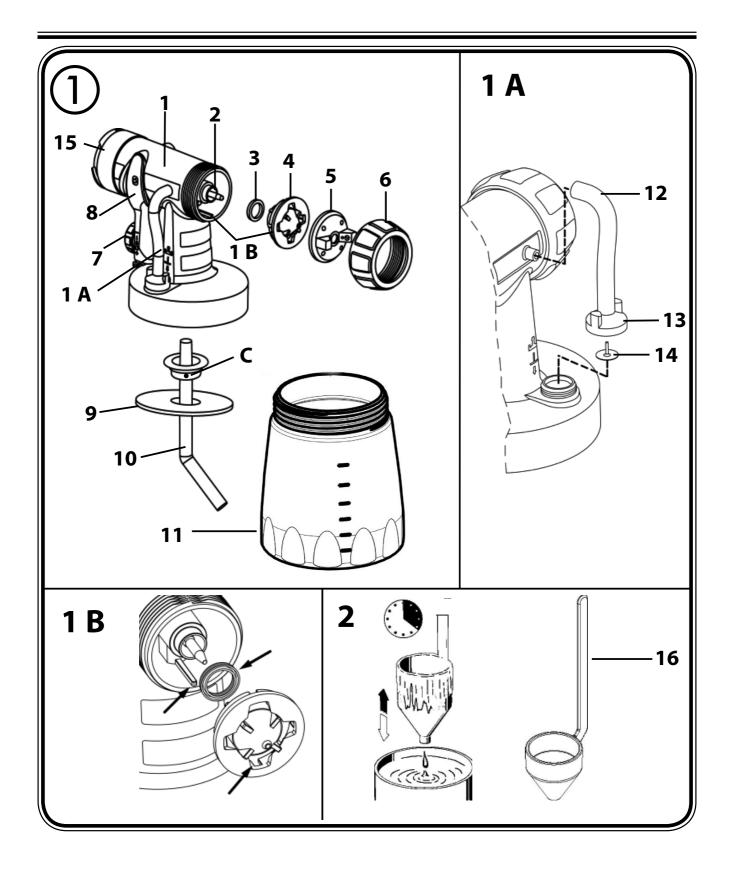
MAMERI

2 anni di garanzia



Brilliant spruzzatore







Istruzioni per l'uso

Prima di mettere in servizio lo spruzzatore leggere attentamente le presenti istruzioni per l'uso e familiarizzare con le istruzioni per l'uso dell'apparecchio di base. Per questo attacco valgono le norme di sicurezza dell'apparecchio di base.

Lo spruzzatore Brilliant è stato sviluppato per l'applicazione di colori e vernici solubili in acqua e contenenti solventi. L'ugello ottimizzato ed il canale dell'aria garantiscono superfici di qualità.

Con la nuova tecnologia di Wagner nell'ugello e nel tappo dell'aria sono presenti piccole cavità che sviluppano vortici d'aria. In questo modo si sfruttano gli effetti positivi dell'aerodinamica come avviene per una pallina da golf e si ottiene un flusso d'aria ottimizzato e un migliore schema di spruzzatura.

Descrizione (Fig. 1)				
1) Corpo dell'aerografo	2) Ago			
3) Guarnizione dell'ugello	4) Ugello			
5) Calotta dell'aria	6) Dado a risvolto			
7) Regolazione della quantità di materiale	8) Grilletto			
9) Guarnizione del serbatoio	10) Tubo montante			
11) Serbatoio	12) Tubo flessibile di aerazione			
13) Coperchio	14) Membrana			
15) Anello O	16) Viscosimetro			

Preparazione del materiale di copertura

Per la lavorazione con l'aerografo, spesso le vernici devono essere diluite. Le istruzioni per diluire il prodotto in modo da renderlo spruzzabile sono presenti nel bidone del materiale o nella scheda tecnica della rispettiva casa produttrice (disponibile per esempio su Internet). Altrimenti impiegare come valori indicativi i dati della seguente tabella della viscosità (viscosità = caratteristica di scorrevolezza del materiale di copertura).

Misura della viscosità (Fig. 2)

- 1. Mescolare accuratamente il materiale di copertura prima della misura.
- 2. Immergere il viscosimetro (16) completamente nel materiale di copertura.
- 3. Estrarre il viscosimetro e misurare il tempo in secondi che impiega il filo di liquido a rompersi durante la sua fuoriuscita dal viscosimetro.

Questo tempo è il cosiddetto "tempo di colabilità in secondi".

Tabella della viscosità				
Materiale di spruzzatura	Tempo di colabilità in secondi			
	W550	W560	W660	W860/ PP213
Primer diluibili in solventi	25-30	30-40	30 - 45	40-60
Lacche diluibili in solventi	15-30	20-45	20 - 45	30-60
Primer diluibili in acqua	25-30	30-40	30 - 45	40-60
Lacche diluibili in acqua	20-25	20-35	20 - 40	30-55
Sostanze conservanti del legno, mordenti, oli	non diluiti	non diluiti	non diluiti	non diluiti



Tabella della viscosità				
Disinfettanti, anticrittogamici	non diluiti	non diluiti	non diluiti	non diluiti
Vernici per ultima mano per autoveicoli	20-25	20-35	20 - 40	30-55

Montaggio (Fig. 1)

Non combinare componenti di colore diverso di altri spruzzatori per evitare di danneggiarli. Inserire la guarnizione dell'ugello (pos. 3) nell'ugello con la scanalatura (fessura) in avanti. Applicare l'ugello sul corpo dell'aerografo e posizionarlo correttamente ruotandolo. Applicare la calotta dell'aria sull'ugello e bloccarla serrando a fondo il dado a risvolto. L'apparecchio deve funzionare solo con una guarnizione integra e correttamente montata.

Posizionamento del tubo montante (vedi le istruzioni dell'apparecchio di base)

Se il tubo montante è posizionato correttamente, il contenuto del serbatoio può essere spruzzato quasi completamente.

Per i lavori su oggetti in posizione orizzontale, ruotare il tubo montante in avanti.

Per i lavori su oggetti sopratesta, ruotare il tubo montante all'indietro.

Regolazione della portata di materiale

Per evitare colature sull'oggetto, regolare la portata della vernice su un cartone o carta con la stessa distanza di spruzzatura. Ruotare all'indietro la manopola di regolazione (Fig. 1, pos. 7) (-) e quindi, ruotandolo lentamente in avanti (+), regolare la portata del materiale fino a raggiungere il valore desiderato.

Per ulteriori avvertenze sulla regolazione della figura di spruzzatura e sulla tecnica di spruzzatura corretta consultare le istruzioni dell'apparecchio di base.



- **ATTENZIONE!** \bullet L'apparecchio deve funzionare solo con valvola correttamente funzionante. Se la vernice sale nel tubo flessibile di aerazione (fig. 1 A, 12), spegnere l'apparecchio! Smontare il tubo flessibile di aerazione, la valvola e la membrana, pulirli e, se necessario, sostituire la membrana.
 - Non collocare la pistola a spruzzo.

Rimontaggio

L'apparecchio deve funzionar solo con membrana (Fig. 1 A, 14) integra. Collocare la membrana sulla parte inferiore della valvola con la punta verso l'alto. Vedi anche la tacca sul corpo dell'aerografo. Applicare ed avvitare con cautela coperchio della valvola. Collegare il tubo flessibile di aerazione al coperchio della valvola ed al nipplo del corpo dell'aerografo.

Inserire la guarnizione dell'ugello (pos. 3) nell'ugello con la scanalatura (fessura) in avanti (Fig. 1 B). Applicare l'ugello sul corpo dell'aerografo e posizionarlo correttamente ruotandolo. Applicare la calotta dell'aria sull'ugello e bloccarla serrando a fondo il dado a risvolto.

Applicare dal basso la guarnizione del serbatoio sul tubo montante e spingerla oltre il collare ruotandola leggermente. Inserire il tubo montante con la guarnizione del serbatoio nel corpo dell'aerografo.



Interruzione del lavoro



Se sono state lavorate vernici a 2 componenti, l'apparecchio deve essere pulito immediatamente.

Messa fuori servizio e pulizia

Vedi anche le istruzioni dell'apparecchio di base.

- 1) Spegnere l'apparecchio. Prima di lunghe pause ed al termine del lavoro depressurizzare il serbatoio aprendolo brevemente e richiudendolo o azionando il grilletto e scaricando la vernice nella confezione originale.
- 2) Svitare il serbatoio e svuotarlo. Estrarre il tubo montante con la guarnizione del serbatoio.
- 3) Eseguire una prima pulizia del serbatoio e del tubo montante con un pennello. Pulire il foro di sfiato (Fig. 1 C)

ATTENZIONE! Non pulire le guarnizioni, la membrana ed i fori dell'ugello o dell'aria dell'aerografo con oggetti metallici acuminati. Il tubo flessibile di sfiato e la membrana resistono ai solventi solo in modo limitato. Non inserire solventi, ma strofinare solamente.

- 4) Togliere il tubo flessibile di aerazione (Fig. 1 A, 12) in alto dal corpo dell'aerografo. Avvitare il coperchio della valvola (13). Togliere la membrana (14). Pulire accuratamente tutti i componenti.
- 5) Svitare il dado a risvolto e togliere la calotta dell'aria e l'ugello. Pulire la calotta dell'aria, la guarnizione dell'ugello e l'ugello con un pennello e solvente o acqua.

Elenco dei ricambi (Fig. 1)				
Pos.	Nome	N° ord.		
3	Guarnizione dell'ugello	0417 706		
4	Ugello 1,8 mm	0414 381		
5	Calotta dell'aria	0414 384		
6	Dado a risvolto	0417 319		
9	Guarnizione del serbatoio	0417 358		
10	Tubo montante	0417 357		
11	Serbatoio da 600 ml con coperchio	0414 906		
12	Tubo flessibile di aerazione			
13	Coperchio della valvola	2304 027		
14	Membrana			
15	Anello O	0417 308		
16	Viscosimetro	0413 306		

Con altri spruzzatori ed accessori, il nuovo SISTEMA CLICK&PAINT offre l'attrezzo adatto per ogni lavoro.

Accessori (non in dotazione)		
Nome	N° ord.	
Serbatoio da 800 ml con coperchio		
Impedisce l'indurimento della vernice per evaporazione del solvente.	0413 909	
Serbatoio da 1400 ml con coperchio		
Impedisce l'indurimento della vernice per evaporazione del solvente	0417 921	



Accessori (non in dotazione)	
Spruzzatore Perfect Spray con serbatoio da 800 ml	
Per il cambio rapido della vernice. Per oggetti e mobili medi e grandi.	0417 914
Spruzzatore per piccole quantità con serbatoio da 250 ml	
Per oggetti arabescati e delicati e per lavori dettagliati e creativi.	0417 918
Spruzzatore Perfect Spray con serbatoio da 1400 ml	
Rapido lavoro per grandi oggetti come casette di legno, portoni di garage,	0417 917
ecc.	
Spruzzatore per dettagli e radiatori con prolunga e serbatoio da 600 ml	0417.015
Per zone difficilmente accessibili, ad esempio radiatori, angoli di armadi, nicchie, ecc.	0417 915
,	
SpruzzatoreWallPerfect con serbatoio da 1800 ml	2201 724
Per trattare pittura murale per interni	2301 734
Si consiglia di non utilizzare il dispositivo spruzzatore WallPerfect con il	
modello W550.	

Ulteriori informazioni sulla gamma di prodotti WAGNER per lavori di rinnovamento al sito www.wagner-group.com

Indicazione per lo smaltimento



L'apparecchio con tutti gli accessori dovrebbe essere smaltito in conformità alla tutela dell'ambiente. Allo smaltimento dell'apparecchio, non gettarlo insieme ai rifiuti domestici. Supportate la tutela dell'ambiente e perciò portate il Vostro apparecchio ad un deposito di smaltimento locale oppure informatevi in un negozio specializzato dove smaltirlo.

Avvertenza importante sulla responsabilità sul prodotto!

Se si impiegano accessori e ricambi di terzi, la responsabilità e la garanzia possono diventare completamente o parzialmente nulle. Con gli accessori ed i ricambi originali WAGNER si h la garanzia del rispetto di tutte le norme di sicurezza.



2 anni di garanzia

La garanzia è di 2 anni, a partire dal giorno di vendita (scontrino di cassa). Comprende ed è limitata alla eliminazione gratuita di difetti, attribuibili all'utilizzo di materiale non perfetto alla produzione o difetti di montaggio, oppure al ricambio gratuito di pezzi difettosi. Uso o messa in esercizio, nonché montaggi o riparazioni non indicati nelle nostre istruzioni per l'uso, escludono una garanzia. Anche i pezzi soggetti ad usura sono esclusi dalla garanzia. La garanzia esclude l'impiego professionale. Ci riserviamo espressamente la prestazione della garanzia. La garanzia è sospesa, se l'apparecchio è stato aperto da altre persone che il personale di assistenza WAGNER. Danni dovuti al trasporto, lavori di manutenzione nonché danni e anomalie causate da lavori di manutenzione imperfetti non fanno parte della garanzia. In caso di ricorso alla garanzia la prova per l'acquisto dell'apparecchio deve essere data dalla presentazione dello scontrino originale di acquisto. Per quanto legalmente possibile escludiamo ogni responsabilità per ogni danno a persone, a cose o danni indiretti, specialmente se l'apparecchio è stato impiegato per un altro scopo che quello indicato nelle istruzioni per l'uso, non è stato messo in esercizio secondo le nostre istruzioni per l'uso o riparato o delle riparazioni sono state eseguite di iniziativa propria da una persona incompetente. Ci riserviamo in stabilimento il diritto di eseguire riparazioni oltre quelle indicate nelle presenti istruzioni per l'uso. In caso di garanzia o riparazione Vi preghiamo di rivolgervi al Vostro punto di vendita.

K

Ш

Z

3

WAGNER

WAGN

Z

ER





J. Wagner GmbH

Otto-Lilienthal-Str. 18

D-88677 Markdorf

☎Hotline 0180/1000 227

449/75 44/505-169



Wagner Spraytech Belgie

Veilinglaan 58

1861 Meise-Wolvertem

2 +32/2/2 69 46 75 **4** +32/2/2 69 78 45



Wagner France S.a.r.l.

Parc Gutenberg - Bâtiment F 8 voie la Cardon

91128 Palaiseau Cedex

2 0 825 011 111 **a** 0169 81 72 57



Wagner Spraytech Scandinavia A/S

Helgeshøj Allé 28

DK-2630 Tåstrup

2 +45/43 27 18 18 **4** +45/43 43 05 28



J. Wagner AG

Industriestraße 22

9450 Altstätten

1 +41/71/7 57 22 11 **4** +41/71/7 57 23 23



Phobos Corporation Spol.r.o

Stanicna 6, 92700 Sala

Slowakei

***** +421/31/7 70 78 84 **=** +421/31/7 70 22 42



Wagner Spraytech Benelux B.V.

Zoonebaan 10

3542 EC Utrecht

***** +31/30/2 41 41 55 **=** +31/30/2 41 17 87



Wagner Spraytech (UK) Ltd.

The Coach House 2 Main Road

Middleton Cheney OX17 2ND

■ UK-Helpline 0844 335 0517

5 p per minute (landline)



ER

Z U

3

AGNER

WAG

K

Z U

ď

M.A.T Ltd.

Na Roudne 176

301 62 Plzen

***** +420 376 709 205 **=** +420 376 709 263



J. Wagner Spraytech Ibérica S.A.

Ctra. N-340, Km 1245,4

08750 Molins de Rei (Barcelona)

2 +34/93/6 80 00 28 **4** +34/93/6 68 01 56





Adresa servisa:

GMA Elektromehanika d.o.o.

Cesta Andreja Bitenca 115,

Ljubljana 1000/Slowenien

≅ +386(1)/583 83 04 **=** +386(1)/518 38 03



Magyarországi szerviz

Hondimpex KFT.

Kossuth L. u. 48-50

8060 Mór

1 +36(-22)/407 321 **4** +36(-22)/407 852



PUT Wagner Service

ul. E. Imieli 14

41-605 Swietochlowice

1 +48/32/2 45 06 19 **4** +48/32/2 41 42 51



Adresa servisa:

EL-ME-HO

Horvatinčićev put 2

10436 Rakov Potok/Kroatien

2/= +385(-1)65 86 - 028



Wagner Spraytech Australia Pty. Ltd.,

14-16 Kevlar Close,

Braeside, VIC 3195/Australia

1 +61/3/95 87 20 00 **4** +61/3/95 80 91 20



Fhc Srl

Ss Paullese Km 26, 335

I - 26010 Monte Cremasco

2 0373-278552 **3** 0373-276602

www.wagner-group.com

Part. No. 0414646 05/2009 © Copyright by J.Wagner GmbH

Con riserva di errori e modifiche.